SKLEPI

SKLEP SVETA (EU) 2019/1911

z dne 8. novembra 2019

o stališču, ki se v imenu Evropske unije zastopa v ustreznih odborih Ekonomske komisije Združenih narodov za Evropo glede predlogov sprememb pravilnikov ZN št. 0, 16, 17, 21, 29, 43, 44, 48, 53, 55, 58, 67, 74, 80, 83, 85, 86, 98, 107, 112, 113, 115, 116, 123, 129, 135, 148, 149 in 150, predloga sprememb Globalnega tehničnega predpisa št. 2, predloga sprememb Vzajemne resolucije MR.1, predlogov sprememb konsolidiranih resolucij R.E.3 in R.E.5 ter predlogov dovoljenj za pripravo spremembe Globalnega tehničnega predpisa št. 6 in pripravo novega globalnega tehničnega predpisa o določitvi moči elektrificiranega vozila

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti člena 114 v povezavi s členom 218(9) Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Unija je s Sklepom Sveta 97/836/ES ([1]) pristopila k Sporazumu Ekonomske komisije Združenih narodov za Evropo (UN/ECE) o sprejetju enotnih tehničnih predpisov za cestna vozila, opremo in dele, ki se lahko vgradijo v cestna vozila in/ali uporabijo na njih, in o pogojih za vzajemno priznanje homologacij, dodeljenih na podlagi teh predpisov („Revidiran sporazum iz leta 1958“). Revidiran sporazum iz leta 1958 je začel veljati 24. marca 1998.

(2) Unija je s Sklepom Sveta 2000/125/ES ([2]) pristopila k Sporazumu o oblikovanju globalnih tehničnih predpisov za kolesna vozila, opremo in dele, ki se lahko vgradijo v kolesna vozila in/ali uporabijo na njih („Vzporedni sporazum“). Vzporedni sporazum je začel veljati 15. februarja 2000.

(3) Svetovni forum UN/ECE za harmonizacijo pravilnikov o vozilih (WP.29) lahko v skladu s členom 1 Revidiranega sporazuma iz leta 1958 in členom 6 Vzporednega sporazuma sprejme, kakor je ustrezno, predloge sprememb pravilnikov ZN št. 0, 16, 17, 21, 29, 43, 44, 48, 53, 55, 58, 67, 74, 80, 83, 85, 86, 98, 107, 112, 113, 115, 116, 123, 129, 135, 148, 149 in 150, predlog sprememb Globalnega tehničnega predpisa št. 2, predlog sprememb Vzajemne resolucije MR.1, predloga sprememb konsolidiranih resolucij R.E.3 in R.E.5 ter predloga dovoljenj za pripravo spremembe Globalnega tehničnega predpisa št. 6 in pripravo novega globalnega tehničnega predpisa o določitvi moči elektrificiranega vozila.

(4) WP.29 naj bi na 179. zasedanju Svetovnega foruma, ki bo potekalo od 12. do 14. novembra 2019, sprejel navedene akte v zvezi z upravnimi določbami in enotnimi tehničnimi predpisi za homologacijo cestnih vozil, opreme in delov, ki se lahko vgradijo v cestna vozila in/ali uporabijo na njih, ter v zvezi s harmoniziranim tehničnim pravilnikom Združenih narodov in globalnimi tehničnimi predpisi za navedena vozila, opremo in dele.

([1]) Sklep Sveta 97/836/ES z dne 27. novembra 1997 v pričakovanju pristopa Evropske skupnosti k Sporazumu Gospodarske komisije Združenih narodov za Evropo o sprejetju enotnih tehničnih predpisov za cestna vozila, opremo in dele, ki se lahko vgradijo v cestna vozila in/ali uporabijo na njih, in o pogojih za vzajemno priznanje homologacij, dodeljenih na podlagi teh predpisov („Revidiran sporazum iz leta 1958“) (UL L 346, 17.12.1997, str. 78).

([2]) Sklep Sveta 2000/125/ES z dne 31. januarja 2000 o sklenitvi Sporazuma o oblikovanju globalnih tehničnih predpisov za kolesna vozila, opremo in dele, ki se lahko vgradijo v kolesna vozila in/ali uporabijo na njih („Vzporedni sporazum“) (UL L 35, 10.2.2000, str. 12).

(5) Primerno je, da se v zvezi s sprejetjem predlogov pravilnikov ZN določi stališče, ki se v imenu Unije zastopa v WP.29, saj bodo pravilniki ZN za Unijo zavezujoči in bodo lahko odločilno vplivali na vsebino prava Unije na področju homologacije vozil.

(6) Direktiva 2007/46/ES Evropskega parlamenta in Sveta ([3]) je nadomestila homologacijske sisteme držav članic s postopkom EU-homologacije ter vzpostavila harmoniziran okvir, ki zajema upravne predpise in splošne tehnične zahteve za vsa nova vozila, sisteme, sestavne dele in samostojne tehnične enote. Z navedeno direktivo so bili v sistem EU-homologacije vključeni pravilniki, sprejeti na podlagi Revidiranega sporazuma iz leta 1958 (v nadaljnjem besedilu: pravilniki ZN), in sicer kot zahteve za homologacijo ali kot alternativa zakonodaji Unije. Od sprejetja Direktive 2007/46/ES se pravilniki ZN vedno bolj vključujejo v zakonodajo Unije.

(7) Ob upoštevanju izkušenj in tehničnega razvoja je treba spremeniti ali dopolniti zahteve v zvezi z nekaterimi elementi ali lastnostmi, zajetimi v pravilnikih ZN št. 0, 16, 21, 29, 43, 44, 48, 53, 55, 58, 67, 74, 80, 83, 85, 86, 98, 107, 112, 113, 115, 116, 123, 129, 135, 148, 149 in 150. Poleg tega je treba spremeniti nekatere določbe v Globalnem tehničnem predpisu št. 2 ter popraviti nekatere določbe v Pravilniku ZN št. 17. Sprejeti je treba tudi spremembe Vzajemne resolucije MR.1 ter spremembe konsolidiranih resolucij R.E.3 in R.E.5.

(8) Delovni dokument WP.29 ECE/TRANS/WP.29/2019/93 se nanaša na predlog sprememb 01 Pravilnika ZN št. 35 (stopalke). Glede na to, da Unija ne uporablja enotnih določb Pravilnika ZN št. 35, stališča Unije glede predloga ECE/TRANS/WP.29/2019/93 ni treba določiti.

(9) Delovni dokument WP.29 ECE/TRANS/WP.29/2019/114 se nanaša na predlog Dopolnila 2 sprememb 03 Pravilnika ZN št. 79 (krmilni sistem), kot ga je prvotno predložil predsednik zadevnega namenskega pomožnega organa WP.29. Na zadnjem zasedanju namenskega pomožnega organa se je glede na pomisleke nekaterih pogodbenic predsednik strinjal, da se WP.29 predloži revidiran dokument. Ker dokument trenutno ni na voljo na portalu sekretariata WP.29 in bi morali strokovnjaki morda o njem nadalje razpravljati, bi ga bilo primerno vrniti namenskemu pomožnemu organu.

(10) Na portalu sekretariata WP.29 je nepravilno naveden sklic na dovoljenje za pripravo spremembe 4 Globalnega tehničnega predpisa št. 2, zato bi bilo treba ECE/TRANS/WP.29/AC.3./36 popraviti v ECE/TRANS/WP.29/AC.3./36/Rev.1.

(11) Delovni dokument WP.29 ECE/TRANS/WP.29/2019/118 se nanaša na predlog spremembe Priloge IV h Konsolidirani resoluciji o konstrukciji vozil (R.E.3). Navedeni predlog je treba obravnavati skupaj z neformalnim dokumentom WP.29-179-06, ki pojasnjuje sklicevanje na standard ISO za merjenje kakovosti goriva za nekatere parametre –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Stališče, ki se v imenu Unije zastopa na 179. zasedanju WP.29, ki bo potekalo od 12. do 14. novembra 2019, je, da se glasuje za predloge iz Priloge k temu sklepu.

Člen 2

Stališče, ki se v imenu Unije zastopa na 179. zasedanju WP.29, ki bo potekalo od 12. do 14. novembra 2019, je, da se glasuje proti predlogu Dopolnila 2 sprememb 03 Pravilnika ZN št. 79 (krmilni sistem, delovni dokument ECE/TRANS/WP.29/2019/114).

([3]) Direktiva 2007/46/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 5. septembra 2007 o vzpostavitvi okvira za odobritev motornih in priklopnih vozil ter sistemov, sestavnih delov in samostojnih tehničnih enot, namenjenih za taka vozila (Okvirna direktiva) (UL L 263, 9.10.2007, str. 1).

Člen 3

Ta sklep začne veljati na dan sprejetja.

V Bruslju, 8. novembra 2019

Za Svet
Predsednik
M. LINTILÄ

PRILOGA

Pravilnik št.	Naslov točke dnevnega reda	Referenčna št. dokumenta ([1])
0	Predlog Dopolnila 1 izvirne različice Pravilnika ZN št. 0 (IWVTA)	ECE/TRANS/WP.29/2019/74
0	Predlog Dopolnila 1 sprememb 01 Pravilnika ZN št. 0 (IWVTA)	ECE/TRANS/WP.29/2019/75
0	Predlog novih sprememb 02 Pravilnika ZN št. 0 (IWVTA)	ECE/TRANS/WP.29/2019/76
16	Predlog Dopolnila 12 sprememb 06 Pravilnika ZN št. 16 (varnostni pasovi)	ECE/TRANS/WP.29/2019/104
16	Predlog Dopolnila 5 sprememb 07 Pravilnika ZN št. 16 (varnostni pasovi)	ECE/TRANS/WP.29/2019/105
17	Predlog popravka 1 sprememb 08 Pravilnika ZN št. 17 (trdnost sedežev)	ECE/TRANS/WP.29/2019/115
17	Predlog popravka 1 sprememb 09 Pravilnika ZN št. 17 (trdnost sedežev)	ECE/TRANS/WP.29/2019/116
21	Predlog Dopolnila 4 sprememb 01 Pravilnika ZN št. 21 (notranja oprema)	ECE/TRANS/WP.29/2019/106
29	Predlog Dopolnila 5 sprememb 03 Pravilnika ZN št. 29 (kabine gospodarskih vozil)	ECE/TRANS/WP.29/2019/107
43	Predlog Dopolnila 9 sprememb 01 Pravilnika ZN št. 43 (varnostna zasteklitev)	ECE/TRANS/WP.29/2019/95
44	Predlog Dopolnila 17 sprememb 04 Pravilnika ZN št. 44 (sistemi za zadrževanje otrok)	ECE/TRANS/WP.29/2019/108
48	Predlog Dopolnila 13 sprememb 06 Pravilnika ZN št. 48 (vgradnja svetlobnih in svetlobno-signalnih naprav)	ECE/TRANS/WP.29/2019/84
53	Predlog novih sprememb 03 Pravilnika ZN št. 53 (vgradnja svetlobnih in svetlobno-signalnih naprav za vozila kategorije L_3)	ECE/TRANS/WP.29/2019/80
53	Predlog Dopolnila 3 sprememb 02 Pravilnika ZN št. 53 (vgradnja svetlobnih in svetlobno-signalnih naprav za vozila kategorije L_3)	ECE/TRANS/WP.29/2019/85
53	Predlog Dopolnila 21 sprememb 01 Pravilnika ZN št. 53 (vgradnja svetlobnih in svetlobno-signalnih naprav za vozila kategorije L_3)	ECE/TRANS/WP.29/2019/86
55	Predlog Dopolnila 8 sprememb 01 Pravilnika ZN št. 55 (mehanski sistemi za spenjanje)	ECE/TRANS/WP.29/2019/96

Pravilnik št.	Naslov točke dnevnega reda	Referenčna št. dokumenta ([1])
58	Predlog Dopolnila 1 sprememb 03 Pravilnika št. 58 (zaščita pred podletom od zadaj)	ECE/TRANS/WP.29/2019/97
67	Predlog sprememb 03 Pravilnika ZN št. 67 (vozila, ki za pogon uporabljajo utekočinjen naftni plin)	ECE/TRANS/WP.29/2019/94
67	Predlog Dopolnila 2 sprememb 02 Pravilnika ZN št. 67 (vozila, ki za pogon uporabljajo utekočinjen naftni plin)	ECE/TRANS/WP.29/2019/98
74	Predlog novih sprememb 02 Pravilnika ZN št. 74 (vgradnja svetlobnih in svetlobno-signalnih naprav za mopede)	ECE/TRANS/WP.29/2019/79
74	Predlog Dopolnila 11 sprememb 01 Pravilnika ZN št. 74 (vgradnja svetlobnih in svetlobno-signalnih naprav za mopede)	ECE/TRANS/WP.29/2019/87
80	Predlog sprememb 04 Pravilnika št. 80 (trdnost sedežev in njihovih pritrdišč (avtobusi))	ECE/TRANS/WP.29/2019/103
83	Predlog Dopolnila 10 sprememb 07 Pravilnika ZN št. 83 (Emisije vozil kategorij M_1 in N_1)	ECE/TRANS/WP.29/2019/127
85	Predlog Dopolnila 10 Pravilnika ZN št. 85 (merjenje neto moči in 30-minutne moči)	ECE/TRANS/WP.29/2019/112
86	Predlog Dopolnila 2 sprememb 01 Pravilnika ZN št. 86 (vgradnja svetlobnih in svetlobno-signalnih naprav za kmetijska vozila)	ECE/TRANS/WP.29/2019/88
98	Predlog Dopolnila 1 sprememb 02 Pravilnika ZN št. 98. (žarometi s svetlobnimi viri, ki delujejo na principu električnega praznjenja v plinu)	ECE/TRANS/WP.29/2019/89
107	Predlog Dopolnila 8 sprememb 06 Pravilnika ZN št. 107 (vozila kategorij M_2 in M_3)	ECE/TRANS/WP.29/2019/99
107	Predlog Dopolnila 7 sprememb 07 Pravilnika ZN št. 107 (vozila kategorij M_2 in M_3)	ECE/TRANS/WP.29/2019/100
107	Predlog Dopolnila 2 sprememb 08 Pravilnika ZN št. 107 (vozila kategorij M_2 in M_3)	ECE/TRANS/WP.29/2019/101

Pravilnik št.	Naslov točke dnevnega reda	Referenčna št. dokumenta ([1])
112	Predlog Dopolnila 1 sprememb 02 Pravilnika ZN št. 112 (žarometi za asimetrični kratki svetlobni pramen)	ECE/TRANS/WP.29/2019/90
113	Predlog Dopolnila 1 sprememb 03 Pravilnika ZN št. 113 (žarometi za simetrični kratki svetlobni pramen)	ECE/TRANS/WP.29/2019/91
115	Predlog Dopolnila 9 Pravilnika ZN št. 115 (sistemi za naknadno vgradnjo za pogon na utekočinjen naftni plin in stisnjen zemeljski plin)	ECE/TRANS/WP.29/2019/113
116	Predlog Dopolnila 7 Pravilnika ZN št. 116 (sistemi za preprečevanje nedovoljene uporabe in alarmni sistemi)	ECE/TRANS/WP.29/2019/102
123	Predlog Dopolnila 1 sprememb 02 Pravilnika ZN št. 123 (nastavljivi sistemi sprednje osvetlitve) (AFS)	ECE/TRANS/WP.29/2019/92
129	Predlog Dopolnila 3 sprememb 03 Pravilnika ZN št. 129 (izboljšani sistemi za zadrževanje otrok)	ECE/TRANS/WP.29/2019/109
135	Predlog Dopolnila 2 izvirne različice Pravilnika ZN št. 135 (bočni trk v drog) (PSI)	ECE/TRANS/WP.29/2019/110
135	Predlog Dopolnila 2 sprememb 01 Pravilnika ZN št. 135 (bočni trk v drog) (PSI)	ECE/TRANS/WP.29/2019/111
148	Predlog Dopolnila 1 izvirne različice Pravilnika ZN št. 148 (svetlobno-signalne naprave) (LSD)	ECE/TRANS/WP.29/2019/81
149	Predlog Dopolnila 1 izvirne različice Pravilnika ZN št. 149 (naprave za osvetlitev cestišča) (RID)	ECE/TRANS/WP.29/2019/82
149	Predlog Dopolnila 2 izvirne različice Pravilnika ZN št. 149 (naprave za osvetlitev cestišča) (RID)	ECE/TRANS/WP.29/2019/125
150	Predlog Dopolnila 1 izvirne različice Pravilnika ZN št. 150 (odsevne naprave) (RRD)	ECE/TRANS/WP.29/2019/83

([1]) Vsi dokumenti, navedeni v preglednici, so na voljo na: http://www.unece.org/trans/main/wp29/wp29wgs/wp29gen/gen2019.html.

Globalni tehnični predpis št.	Naslov točke dnevnega reda	Referenčna št. dokumenta
2	Predlog spremembe 4 Globalnega tehničnega predpisa ZN št. 2 (postopek merjenja za dvokolesna motorna kolesa, opremljena z motorjem s pozitivnim ali kompresijskim vžigom, v zvezi z emisijami plinastih onesnaževal, emisijami CO_2 in porabo goriva)	ECE/TRANS/WP.29/2019/121
	Tehnično poročilo o pripravi spremembe 4 Globalnega tehničnega predpisa št. 2 (postopek merjenja za dvokolesna motorna kolesa, opremljena z motorjem s pozitivnim ali kompresijskim vžigom, v zvezi z emisijami plinastih onesnaževal, emisijami CO_2 in porabo goriva)	ECE/TRANS/WP.29/2019/122
	Dovoljenje za pripravo spremembe 4 globalnega tehničnega predpisa	ECE/TRANS/WP.29/AC.3/36/Rev.1

Resolucija št.	Naslov točke dnevnega reda	Referenčna št. dokumenta
R.E.3	Predlog spremembe Konsolidirane resolucije o konstrukciji vozil (R.E.3)	ECE/TRANS/WP.29/2019/117
R.E.3	Predlog spremembe Priloge IV h Konsolidirani resoluciji o konstrukciji vozil (R.E. 3)	ECE/TRANS/WP.29/2019/118, WP.29-179-06
R.E.5	Predlog spremembe 4 Konsolidirane resolucije o skupnih specifikacijah za kategorije svetlobnega vira (R.E.5)	ECE/TRANS/WP.29/2019/126
MR.1	Predlog spremembe 2 Vzajemne resolucije št. 1 (MR.1) – osnutek dodatka 3	ECE/TRANS/WP.29/2019/119

Razno	Naslov točke dnevnega reda	Referenčna št. dokumenta
	Predlog dovoljenja za pripravo spremembe Globalnega tehničnega predpisa ZN št. 6	ECE/TRANS/WP.29/2019/123
	Predlog revizije 1 dovoljenja za pripravo novega globalnega tehničnega predpisa ZN o določitvi moči električnega vozila (DEVP)	ECE/TRANS/WP.29/2019/124